

M A I 2 0 2 1

die einsamkeit ist eine frau
M I T
I H R
V E R
S T E H T E R S I C H G E
N A U

D I E E I N S A M K E I T I S T E I N E F R A U
m
i
t
ihr versteht er sich genau

G A V
äff
innen
und
affen

gav
Ä F
F I N
N E N
U N D
A F
F E N

K E I N
A T Ö M
C H E N
M E I N E R D E U T S C H
S P R A C H I G E N S E E
L
E
verkaufe ich an den gender
deutschtümelnden zeitgeist

kein atömchen meiner deutschsprachigen seele
V E R K A U F E I C H A N D E N G E N D E R
D E U T S C H T Ü M E L N D E N Z E I T G E I S T

nimmersatt

I S T S C H A C H M A T T N E U
E R S T A R I S T S U P P E N
K A S P A R

N I M M E R S A T T

i
s
t
s
c
h
a
c
h

matt neuer star ist suppenkaspar

am frühesten morgen (es war noch nacht)
Z E I G T E D E R H A L B E M O N D
V
E
N U S D E N G A N Z E N R Ü C K E N

A M
F R Ü H S T E N M O R G E N (E S W A R
N
O
C
H
N
A
C
H
T
)
zeigte der halbe mond venus den ganzen rük
ken

D A S G U T E
verbirgt sich
I M L I C H T

das gute
V E R B I R G T S I C H
im licht

das gute verbirgt sich im licht
D A S G U T E V E R B I R G T S I C H I M L I C H T

V E R A C H T E N
macht unglücklich

verachten
M A C H T U N G L Ü C K L I C H

V E R A C H T E N M A C H T U N G L Ü C K
L
I
C
H
verachten macht unglücklich verachten macht unglücklich

E I N F A C H
unkompliziert

ein
f
a
c
h
U N K O M P L I Z I E R T

E I N F A C H U N K O M P L I Z I E R T
e
i
n
fach unkompliziert einfach unkompliziert

J E L Ä N G E R D I E W E I L E
umso besser besser besser das ding

je länger länger länger die
w
e
i
l
e
U M S O B E S S E R D A S D I N G

je
länger die weile umso besser das ding
J E
L Ä N G E R D I E W E I L E U M S O B E S S E R D A S D I N G

schwarzvo
g
e
l
s
S C H N A
B
E
L
S T E R N

S C H W A R Z V O G E L S
schnabelstern

schwarzvogels
schnabelstern
S C H W A R Z V O G E L S S C H N A B E L S T E R N

D E R V O L L M O N D
ist
die
goldmedaille der nacht

der vollmond ist die goldmedaille der nacht
D E R V O L L
M O N D I S T
D I E G O L D M E D A I L L E D E R
N
A
C
H
T

der vollmond
I S T D I E G O L D M E D A I L L E D E R N A C H T

V O N D E N J A H
R E N G E S C H L I F F E N
erglänzt du zuletzt

von
den
jahren geschlif
fen
E R G L Ä N Z T D U Z U L E T Z T

von den jahren geschliffen erglänzt du
zuletzt
V O N
D E N
J A H
R E N
G E S C H L I F F E N E R G L Ä N Z T D U Z U L E T Z T

E I N P A
R A D I E S
wird um mich
her die runde

ein paradies wird um mich her die run
d
e
E
I
N
P A R A
D I E S
W I R D
U M M I C H H E R D I E R U N D E

ein paradies
W I R D U M M I C H H E R D I E R U N D E

tarnkappe
N I H I L

T
A
R
N
K A P
P
E
nihil

T
A
R
N
K A P P E
N I H I L
tarnkappe nihil

ich öffnete die tür und
R U H E T R A T E I N

I
C
H
Ö F F N E T E D I E T Ü R U N D
ruhe trat ein

I C H Ö F F N E T E D I E T Ü R U N D R U H E T R A T E I N
i
c
h
ö
f
f
n
e
te die tür und ruhe trat ein ich öffnete die tür und ruhe trat ein

das
über
hand
neh
men
D E R
M I L
L E N
N I
E N

D A S Ü B E R H A N D N E H M E N
der millennien

D A S Ü B E R H A N D N E H M E N D E R M I L L E N N I E N
d
a
s
ü
berhandnehmen der millennien das überhandnehmen der millennien

J A
S O
nur
überlebt er
J E
D E
N I E D E R
L A
G E

ja
so
N U R Ü B E R
L E B T E R
je
de
niederlage

ja so nur überlebt er jede niederlage
J A S O N U R Ü B E R L E B T E R J E D E N I E D E R L A G E

V O M
K
L
E
I
N E N
F I N G E R
z
u
r
ganzen hand

vom klei
nen finger zur gan
zen hand
V O M K L E I N E N
F I N G E R Z U R
G A N Z E N H A N D

vom kleinen finger
Z U R G A N Z E N H A N D

V E R
G O R E N
munden
eselsonhren

ver
g
o
ren
M U N
D E N E S E L S O H R E N

V E R G O R E N
M U N D E N E S E L S O H R E N
vergoren munden
eselsonhren vergoren munden esels
o
h
r
e
n

als
glückloser verfüh
rer
G L Ü C K L I C H
G E B L I E B E N

A
L
S
G L Ü C K L O S E R V E R F Ü H R E R
glücklich geblieben

als glückloser verführer glücklich geblieben
A L S G L Ü C K L O S E R V E R F Ü H R E R
G
L
Ü
C
K
L I C H G E
B L I E B E N

J E D E S
G Ä N S E
B L Ü M
C H E N
I
S
T
E I N E
S E H R
S C H Ö N E
sonnenblume

jedes gänseblümchen
ist eine sehr schöne
S O N N E N B L U M E

jedes gänseblümchen ist ei
ne sehr schöne sonnenblume
J E D E S G Ä N S E B L Ü M C H E N I S T
E I
N E
S E H R S C H Ö N E S O N N E N B L U M E

d
a
S C H L A F U N D T R A U M
B E L E B E N S I N D W I R
d
a

D A
schlaf und traum
beleben sind wir
D A

d
a
schlaf und traum
beleben sind wir
d
a
D
A
S C H L A F U N D T R A U M
B E L E B E N S I N D W I R
D
A

I N D E R B E S C H R Ä N
K
U
N
G
zeigt sich erst der meister

i
n
der beschränkung
Z
E
I
G
T
S I C H E R S T D E R M E I S T E R

i
n
der beschränkung zeigt sich erst der meister
I
N
D E R B E S C H R Ä N K U N G Z E I G T
S I C H E R S T D E R M E I S T E R

D I E
M A U E R S C H A T T E N
W E R
D E N
K Ü H L
nur die
erinnerung entzündet sich
noch immer

d
i
e
mauerschat
ten werden
k
ü
h
l
N U R D I E E R I N N E R U N G E N T
Z Ü N D E T S I C H N O C H I M M E R

G E R
H A R D A M A N S H A U
S E R

die mauerschatten werden kühl nur die erinnerung entzündet sich noch
immer

D I E S O N N E
a
d
e
l
t
mit dem schatten
d
e
r
e
r
d
e

die son
ne adelt mit dem schatten der
er
de
D I E
S O N N E
A D E L T
M I T D E M S C H A T T E N
D E R
E R D E

die sonne
A D E L T M I T D E M S C H A T T E N D E R E R D E

D E M E N T
s
p
r
e
c
h
e
n
d
D E M E N T

d
e
m
e
n
t
S P R E C H E N D
d
e
m
e
n
t

D E M E N T S P R E C H E N D D E M E N T
d
e
m
entsprechend dement dementsprechend dement

N
I
G E R
u
n
d
niger
i
a

neger
U N D N E G E R I N

niger
U N D N I G E R I A

N E
G E R
und
n
e
gerin

J A
I N G E

die
wahrheit
ist dem
menschen
zumutbar

D I E W A H R H E I T
ist dem menschen zumutbar

die wahrheit ist dem menschen
zumut
bar
D I E W A H R H E I T I S T
D E M M E N S C H E N
Z U
M U T
B A R

die wahrheit
I S T D E M M E N S C H E N Z U M U T B A R

S C H A U

m

i

r

i

n

die augen kleiner

schau mir

in die augen kleiner

S C H A U

M I R I N

D I E A U

G E N K L E I N E R

M U T T E R S P R A C H E

s

c

h

a

u mir in die augen kleiner

schau

M I R I N D I E A U G E N K L E I N E R

S
C
H
L
A
F
E
S
H E L
F
E
R
S
H E L
F E R
traum

schlafes
helfers
helfer
T
R
A
U
M

T R A U M

schlafes
helfers
helfer
traum

schla
f
e
s
helfershelfer
traum
S C H L A
F E S
H E L
F E R S H E L
F E R
T R A U M

F A I R
Z U R
H A N D
aufge
gangene
faust

fair
zur
hand
auf
gegangen
F A U S T

fair zur hand
A U F G E
G A N G E N E
F A U S T

F A I R Z U R H A N D
A U F G E G A N G E N E
f
a
u
s
t

fair zur hand aufgegangene faust
F A I R Z U R H A N D A U F
G E G A N G E N E F A U S T

D E R
M E N S C H
I S T
N U R
D A G A N Z
M E N S C H
w o e r s p i e l t

D E R M E N S C H
I
S
T
n u r d a g a n z m e n s c h w o e r s p i e l t

der mensch ist nur da ganz mensch
W O E R S P I E L T

der mensch
i
s
t
N U R D A G A N Z M E N S C H W O E R S P I E L T

der mensch ist nur da ganz mensch wo er spielt

D E R M E N S C H I S T N U R D A G A N Z M E N S C H W O

E

R

S

P

I

E

L

T

I N B U N T E T E I L E
Z E R S C H N E I D E T
der
fal
ter
M I T S E I N E N F L Ü
G E L N D I E Z E I T

in bunte teile zerschneidet
D E R
F A L
T E R
mit seinen flügeln die zeit

in bunte teile zer
s
c
h
n
e
i
d
e
t
D E R F A L T E R
M I T S E I N E N F L Ü G E L N D I E Z E I T

I N B U N T E T E I L E Z E R S C H N E I D E T
der falter mit
seinen flügeln
d
i
e
z
e
i
t

in bunte teile zerschneidet der falter mit seinen flügeln die zeit
I N B U N T E T E I L E Z E R S C H N E I D E T D E R
F A L T E R M I T
S E I N E N F L Ü
G E L N
D
I
E
Z E I T

A U F
g
e
weckt

aufge
weckt
A U F G E
W E C K T

A U F G E
W E C K T
W
A
N
D E R N
wir wei
t
e
r

auf
G E W E C K T

aufgeweckt wandern
W I R W E I T E R

aufgeweckt wandern wir wei
t
e
r
A U F G E W E C K T W A N
D
E
R
N
W I R
W E I
T E R

vom schweigenden
E I
zur
gackernden henne

gackernd verkündet
D I E
H E N
N E
D A S S C H W E I
G E N
D E
E I

gackernd verkündet die
henne das schweigende ei
G A C K E R N D V E R
K Ü N
D E T
D I E
H E N
N E
D A S S C H W E I G E N
D E
E I

G A C K E R N D V E R K Ü N
D
E
T
die henne das schweigende ei

V O M S C H W E I G E N D E N
e
i
z
u
r
G A C K E R N D E N H E N N E

vom
schweigenden ei zur gackernden
henne
V O M S C H W E I G E N D E N
E I
Z U R
G A C K E R N D E N H E N N E

D
E
R
T A G E
D I E B
stiehlt
t
a
g
e

G E
S T O H
L E N E
T A G E
M U S S
M
A
N
ver
stecken

gestohlene tage muß
m
a
n
V E R S T E C K E N

D E R T A G E D I E B
stiehlt
tage ge
stohlene tage sind süß

gestohlene tage muß man verstecken
G E S T O H L E N E
T A G E M U S S M A N
V E R S T E C K E N

der tagedieb stiehlt tage
G
E
S
T
O
H
L
E
N
E T A G E S I N D S Ü S S

der tagedieb
S T I E H L T T A G E G E
S T O H L E N E T A G E S I N D S Ü S S

D E R T A G E D I E B S T I E H L T T A G E
g
e
stohlene tage sind süß

(gerhard amanshausers "gestohlene tage")